

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
電話：二一〇八
廣告部：二一〇八
印刷部：二一〇八
發行部：二一〇八

中俄共衝突激烈化 克西破口罵中共

警告中共美雖為「紙老虎」擁有核子牙

香港澳門兩地存在證明中共亦須容忍

【莫斯科二十日電】克西夫今日在蘇聯最高蘇維埃會議中，對中共之挑釁行為，發表激烈之警告。克氏稱：蘇聯對中共之挑釁行為，已達於極點。蘇聯政府已對中共提出最後之警告，要求中共停止挑釁行為，否則蘇聯將不得不採取必要之措施。克氏並稱：蘇聯擁有核子牙，足以對付任何挑釁行為。克氏並警告中共，香港澳門兩地之存在，證明中共亦須容忍蘇聯之挑釁行為。

英軍收復數要鎮 婆羅乃叛亂平息

被扣留歐籍人質已獲得釋放

惟今後可能展開長期游擊戰

【新加坡二十日電】英軍在婆羅乃之戰役中，已收復數個重要之鎮。英軍並稱：婆羅乃之叛亂已告平息。被扣留之歐籍人質，已獲得釋放。惟英軍警告：今後可能展開長期之游擊戰。英軍並稱：將繼續在該地區維持治安，並對任何挑釁行為採取必要之措施。

故意刺激毛澤東 伏托將被請演說

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責中共之挑釁行為。聲明稱：蘇聯政府已對中共提出最後之警告，要求中共停止挑釁行為，否則蘇聯將不得不採取必要之措施。聲明並稱：蘇聯政府將繼續在該地區維持治安，並對任何挑釁行為採取必要之措施。



尼赫魯巡視東北前綫陣地 (印度總理尼赫魯於十二月六日，巡視東北前綫陣地。美聯社電)

天氣與潮水

| 日期 | 最高潮 | 最低潮 |
|--------|---------|---------|
| 十二月三十日 | 下午三時四十分 | 上午十時四十分 |
| 一月一日 | 下午三時四十分 | 上午十時四十分 |
| 一月二日 | 下午三時四十分 | 上午十時四十分 |

美壽星 婆羅乃

【新加坡二十日電】婆羅乃之戰役中，有一位美壽星。該壽星在戰役中，曾為英軍提供重要之情報，並協助英軍收復數個重要之鎮。該壽星現已獲英軍頒發獎章，以表彰其英勇之舉。

如何巡視交通

【新加坡二十日電】交通巡視之重要性，已為一般人所共知。巡視交通之目的，在於維持交通之暢通，並防止交通事故之發生。巡視交通之方法，可分為巡視交通之時間、巡視交通之地點、巡視交通之對象等。

不得已於言

【新加坡二十日電】在當前之局勢下，言辭之重要性，已為一般人所共知。言辭之使用，應以誠實為原則，並應注意言辭之分寸。言辭之使用，應以維護國家之尊嚴為目的，並應注意言辭之效果。

美繼續監視古巴

【華盛頓二十日電】美國政府今日發表聲明，指責古巴之挑釁行為。聲明稱：美國政府將繼續在該地區維持治安，並對任何挑釁行為採取必要之措施。聲明並稱：美國政府將繼續監視古巴之動向，並對任何挑釁行為採取必要之措施。



陳副總統接見十二位農友 (陳副總統於十二月二十日，接見十二位農友。美聯社電)

甘迺迪總統表示 美繼續監視古巴

【華盛頓二十日電】甘迺迪總統今日發表聲明，指責古巴之挑釁行為。聲明稱：美國政府將繼續在該地區維持治安，並對任何挑釁行為採取必要之措施。聲明並稱：美國政府將繼續監視古巴之動向，並對任何挑釁行為採取必要之措施。

嚴防再運入武器

【新加坡二十日電】政府今日發表聲明，指責任何運入武器之行為。聲明稱：政府將嚴防任何運入武器之行為，並對任何運入武器之行為採取必要之措施。聲明並稱：政府將繼續在該地區維持治安，並對任何挑釁行為採取必要之措施。

蘇聯軍隊撤出韓國

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美國之挑釁行為。聲明稱：蘇聯政府將繼續在該地區維持治安，並對任何挑釁行為採取必要之措施。聲明並稱：蘇聯政府將繼續監視美國之動向，並對任何挑釁行為採取必要之措施。

White Horse
先祖
氏華刁
忌士威
方大貴名 友親贈饒

Takeda
永保青春
延年益壽
男女性適用
健身大補品

Fromin
福祿命
荷爾蒙
抗脂肪性物質
綜合膠囊丸

行茶村香奇
大減價
酬謝顧客
舉行

棋賽個人冠軍爭奪前奏曲

黃福今戰徐耀榮

蘇福隆林燭元

徐耀榮積分一路領先會同分居第二

【本報訊】棋賽個人冠軍爭奪前奏曲，黃福今與徐耀榮之戰，已於昨日（廿九日）下午二時，在棋賽場中展開。黃福今與徐耀榮，均為棋壇名將，此次爭奪冠軍，實為棋壇盛事。黃福今在積分上領先，徐耀榮則緊隨其後。兩人之對決，備受棋壇矚目。

棋賽積分表

| 姓名 | 積分 |
|-----|-----|
| 黃福今 | 五分 |
| 徐耀榮 | 四分 |
| 蘇福隆 | 四分 |
| 林燭元 | 四分 |
| ... | ... |

桃絲黛的婚姻

——西德——

桃絲黛與黛的婚姻，在德國社會中，被視為一段佳話。他們在艱苦的環境下，相互扶持，共同成長。桃絲黛的堅韌與黛的溫柔，成為他們婚姻堅固的基石。

工商大會堂

本會堂為便利各界人士，特設多種服務。包括：會議室、展覽廳、圖書館等。歡迎各界人士光臨指導。

夜遊指南

本報特闢「夜遊指南」一欄，為讀者提供夜間遊覽之參考。包括：夜間景點、交通路線、安全提示等。歡迎參考。

郊外區

郊外區之發展，已成為本市建設之重點。政府正積極規劃郊外區之建設，包括：道路、房屋、公園等。以期改善郊外區之生活環境。



千奇百怪的植物

植物界充滿了各種奇聞異事。本報特闢「千奇百怪的植物」一欄，介紹各種奇特植物之特性與生長環境。包括：食肉植物、寄生植物等。

虎將長征

虎將長征，象徵著勇氣與力量。本報特闢「虎將長征」一欄，介紹各種英雄人物之生平事跡。包括：古代名將、現代英雄等。

寄聖誕卡

聖誕節即將到來，本報特闢「寄聖誕卡」一欄，為讀者提供寄聖誕卡之參考。包括：聖誕卡之設計、寄法、祝福语等。

廉租屋機構

為解決低收入家庭之住房問題，政府特設「廉租屋機構」。該機構將提供多種廉租房屋，以減輕低收入家庭之負擔。

孩子提出難題

孩子提出難題，是家長常遇之問題。本報特闢「孩子提出難題」一欄，為家長提供解決孩子難題之參考。包括：孩子之心理、教育方法等。

三國人物漫談

三國人物漫談，介紹三國時期之著名人物。包括：曹操、周瑜、關公等。本報特闢「三國人物漫談」一欄，為讀者提供三國人物之生平事跡。

女：「我並非不願做你的聖誕禮物，只是欠你名貴大衣！」

聖誕節即將到來，本報特闢「女：『我並非不願做你的聖誕禮物，只是欠你名貴大衣！』」一欄，為讀者提供聖誕節之參考。包括：聖誕節之習俗、禮物之選擇等。

母親如何回答

母親如何回答，是家長常遇之問題。本報特闢「母親如何回答」一欄，為母親提供回答孩子問題之參考。包括：孩子之心理、教育方法等。

借荆州之是非非

借荆州之是非非，是歷史上一段佳話。本報特闢「借荆州之是非非」一欄，為讀者提供借荆州之參考。包括：借荆州之背景、借法、結果等。

峨嵋奇俠傳

峨嵋奇俠傳，介紹峨嵋派之奇俠。包括：峨眉派之歷史、峨眉派之武功、峨眉派之人物等。本報特闢「峨嵋奇俠傳」一欄，為讀者提供峨嵋派之參考。

前文提要

前文提要，為讀者提供前文之提要。包括：前文之內容、前文之重點等。本報特闢「前文提要」一欄，為讀者提供前文之參考。

今日提要

今日提要，為讀者提供今日之提要。包括：今日之內容、今日之重點等。本報特闢「今日提要」一欄，為讀者提供今日之參考。

港紡織業在澳設廠

美不承認澳來源證

美議員強調港無血汗勞工

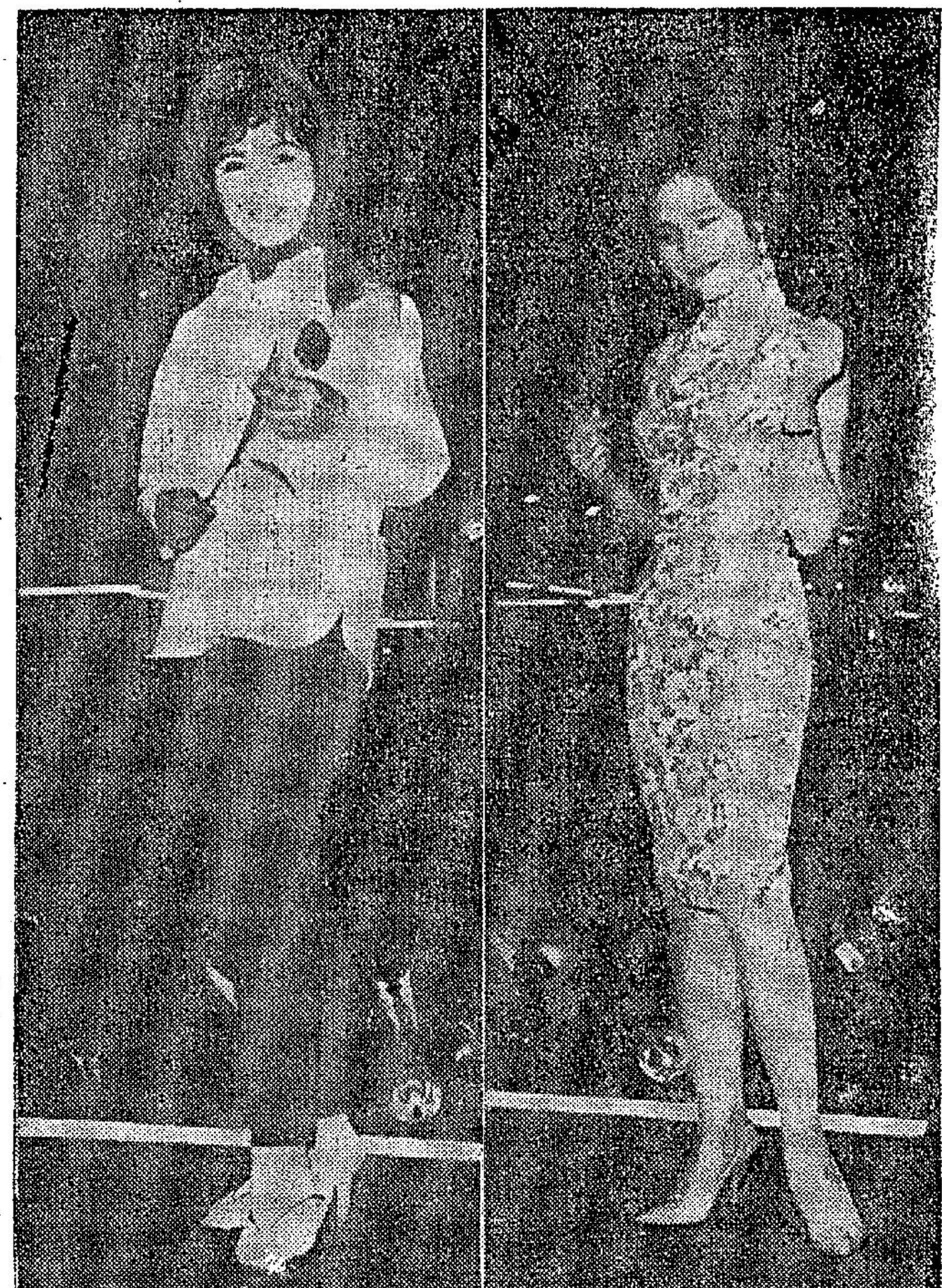
【本報訊】美國紡織業協會，對於香港紡織業在澳門設廠，以期逃避關稅，並逃避美國對香港紡織業之限制，深感不安。該會發言人表示，美國政府將採取一切必要措施，以保護美國紡織業之利益。目前，美國政府正與有關方面進行磋商，以期達成協議。該會並強調，香港並無血汗勞工，美國政府不應採取任何歧視性措施。

蛇船續開來

元千至高用費渡倫

控解被今主船漁一

【本報訊】雖然在「風暴」中，但蛇船仍繼續開來，其費用高達數千元。據悉，這些蛇船係由香港開往澳門，其船主均係漁民。目前，有關方面正對這些蛇船進行調查，並已將其中一艘船隻扣押，船主亦已被控解。



工廠職員：第二次十九號舉行，圖為昨晚演出之工人小姐（左）及刀鳴生小姐（右）。

女總領事

是巴拿馬總領事

本港第一位

【本報訊】本港首位女總領事，巴拿馬總領事，已於日前抵港。該總領事係一位年輕女性，曾在美國政府工作多年，具有豐富之外交經驗。她之到任，標誌著本港外交事務邁向新紀元。

中文大學

正名建議

日南海日明漢

【本報訊】關於中文大學之命名，目前正有建議將其正名為「日南海日明漢」。此建議旨在強調該大學之文化根源，並與其學術定位相符合。有關方面表示，將認真考慮此建議，並與社會各界進行溝通。

義在港設工廠

鋁質及玻璃建成

明年初舉行一連五天

【本報訊】義在港設工廠，鋁質及玻璃建成，將於明年初舉行一連五天之展覽。此次展覽旨在展示該工廠之生產能力，並向公眾介紹鋁質及玻璃之各種用途。展覽期間，將有專業人士為參觀者提供詳細之解答。

天氣與潮水

美國空軍部長抵台訪問

經濟困難生產不足

【本報訊】美國空軍部長將於近日抵台訪問，此舉引起各界關注。此外，台灣目前面臨經濟困難及生產不足之問題，政府正採取措施以改善之。天氣與潮水之變化亦對台灣之農業及漁業產生一定影響。

本港股市行情

十二月十三日

午十時三十分報價

| 股票名稱 | 收盤價 |
|------|------|
| 匯豐銀行 | 九.六五 |
| 渣打銀行 | 九.六五 |
| 中環銀行 | 九.六五 |
| 華比銀行 | 九.六五 |
| 荷蘭銀行 | 九.六五 |
| 橫濱正金 | 九.六五 |
| 三井物產 | 九.六五 |
| 日本郵船 | 九.六五 |
| 日本郵船 | 九.六五 |
| 日本郵船 | 九.六五 |

各國籃球技術

談暢

籃球技術

【本報訊】關於各國籃球技術之談話，目前正處於熱烈討論之中。籃球技術之進步，對於提高比賽水平具有重要意義。專家認為，加強技術訓練，提高球員之綜合素質，是提升國家籃球水平之關鍵。

育體

體育

體育

【本報訊】體育事業之發展，對於提高國民體質具有重要意義。政府應加大對體育事業之投入，完善體育設施，舉辦各類體育比賽，以激發民眾參與體育活動之熱情。

馬經

馬經

馬經

【本報訊】馬經之研究，對於了解馬匹之習性與訓練方法具有重要意義。專家建議，應加強對馬經之研究，提高馬匹之訓練水平，以滿足社會之需求。

昨早課平淡渡過

各班馬例課鏡頭

文主

【本報訊】昨日早晨之課程平淡無奇，學生們均能按時到校上課。各班馬例課之鏡頭，亦在正常進行中。學生們表現良好，課堂氣氛活躍。

沙田一會首

義會不義

撻款十萬元

【本報訊】沙田一會首，義會不義，撻款十萬元。此舉引起社會各界之強烈不滿。有關方面表示，將依法追究相關人員之法律責任，以維護社會公義。

達明機器廠巨型機

機器

機器

【本報訊】達明機器廠之巨型機器，目前已運抵本港。該機器係由國外進口，具有先進之技術與優良之性能。預計將對本港之工業生產產生重大影響。

會打翼衛較佳

東華週日對元朗

偉韜不出要變陣

【本報訊】東華隊週日對元朗隊之比賽，會打翼衛較佳。據悉，東華隊之教練將根據比賽情況進行調整，若偉韜不出場，則將變陣。

香港可以實行

祇屬遲早問題

李文傑夏仙梁兆綿均以爲然

【本報訊】香港可以實行，祇屬遲早問題。李文傑、夏仙、梁兆綿等均表示贊同。他們認為，香港具有實施之條件，只要政府採取適當措施，即可成功。

與其「檯底交易」

不如「檯面見光」

與其「檯底交易」

【本報訊】與其「檯底交易」，不如「檯面見光」。專家建議，政府應加強與社會各界之溝通，提高政策之透明度，以增強公眾之信任。

足球

足球

足球

【本報訊】足球比賽之激烈程度，往往能反映出球員之實力與團隊之協作能力。昨日之比賽，雙方均表現出色，競爭激烈。

職業業餘混合賽

香港可以實行

祇屬遲早問題

【本報訊】職業業餘混合賽，香港可以實行，祇屬遲早問題。有關方面表示，將積極籌備，確保比賽之順利進行。

體育

體育

體育

【本報訊】體育事業之發展，對於提高國民體質具有重要意義。政府應加大對體育事業之投入，完善體育設施，舉辦各類體育比賽，以激發民眾參與體育活動之熱情。

馬經

馬經

馬經

【本報訊】馬經之研究，對於了解馬匹之習性與訓練方法具有重要意義。專家建議，應加強對馬經之研究，提高馬匹之訓練水平，以滿足社會之需求。

昨早課平淡渡過

各班馬例課鏡頭

文主

【本報訊】昨日早晨之課程平淡無奇，學生們均能按時到校上課。各班馬例課之鏡頭，亦在正常進行中。學生們表現良好，課堂氣氛活躍。

足球

足球

足球

【本報訊】足球比賽之激烈程度，往往能反映出球員之實力與團隊之協作能力。昨日之比賽，雙方均表現出色，競爭激烈。

與其「檯底交易」

不如「檯面見光」

與其「檯底交易」

【本報訊】與其「檯底交易」，不如「檯面見光」。專家建議，政府應加強與社會各界之溝通，提高政策之透明度，以增強公眾之信任。